

కనీసపు కోర్కెలు

శ్రీమతి ద్వీపేదుల వికలాక్షి గారు

వచ్చి పదిరోజులైనా ఆనాటివరకు నాకు ఆ ఇంట్లో ఎవరితోనూ పరిచయం కాలేదు, మావారు వుడయము పదిగంటలకు భోజనముచేసి ఆఫీసుకు వెళితే సాయం కాలముదాకా తిరిగివచ్చేవారుకారు. ఇంట్లో పనివున్నంతసేపు పనిచేసుకొని తీరుబడిగా వున్నప్పుడు ఏదో పుస్తకము చదువుకొని కాలక్షేపం చేసేదాన్ని. ఆ ఇంట్లో నాలుగయిదు కుటుంబాలవాళ్ళు, కాపురమున్నారు. సాయంకాలముకాగానే వారంతా వంటలు చేసుకొని ఎక్కడక్కడో తిరిగి రాత్రికి ఇంటికి చేరేవారు. వాళ్లు ఎక్కడికి వెళుతున్నారో నేనడగలేదు. తమతో రమ్మని వాళ్లు నన్ను పిలవనూలేదు. అసలు వాళ్లు నన్ను పలకరిస్తేగా! ఇంత ముభావంగా ఇలా వుంటారెందుచేతని మావారి నడిగితే “ఇవన్నీ బస్తీ అలవాట్లు; నువ్వు నేర్చుకో” అన్నారు. ఆ రోజు మామూలుగా వంట పూర్తిచేసుకొని తలదువ్వుకొంటున్నాను. మాపక్క వాటాలో వున్న కుండరమ్మగారు (అలాగని అందరూ పిలవగా విన్నాను.) వచ్చారు. “ఏమండీ మాణిక్యమ్మగారు ఈ రోజున మహిళా మండలిలో మీటింగున్నాది. మీరు

కూడా రాకూడనా? అలా పూరకనే కూర్చోకపోతే” అన్నారు. “సాయంకాలము మావారోచ్చేసరికి నేనింటిదగ్గర వుండకపోతే చికాకుపడుతారు. నేను రానండీ” అన్నాను. మేము ఇలాగ మాట్లాడుకొంటుండగానే మావారి ఆఫీసు బల్బులు తువచ్చాడు. “అమ్మా! అయ్యగారు వచ్చేసరికి ఆలస్యమాతుందిట. సినిమా కెళ్తారుట. మీతో చెప్పమన్నారు” అన్నాడు. “ఇంక ఎలాగా మీవారు పది గంటలయితేకానిరారు. ఆ వేళకి మనము వచ్చేద్దామురండి” అన్నారు కుండరమ్మగారు. ఆవిడ అలా బలవంతపెడుతుంటే కాదనలేక బయలుదేరేను.

ఓ మూడు రిక్షాలలో ఇంట్లోవున్న ఆడంగులమంతా బయలుదేరాము. చాల దూరముపోయి ఒక పెద్దభవనము కుండర రిక్షాలు ఆగేయి. అప్పటి కప్పుడే చీకటి పడుతూ వుండడముచే దీపాలు వెలిగించేరు. ఆ వెలుగులో ఒక ఇంద్రభవనంలాగున్నాది ఆ మందిరం. లోపలికి వెళ్లేసరికి అప్పటికే హాలంతా స్త్రీలతో కిటికీలూడుతున్నాది. అబ్బో ఎంతమంది. ఏరథోత్సవములోనూ

ఇంతమంది ఆడవాళ్లను నేను చూడలేదు. అందరికీ కళ్లకిజోళ్లు, కాళ్ళకిజోళ్లు, ిష్టు వాచీలు ఒకటేమిటి నవీన నాగరకీత అంతా పుట్టిపడుతున్నారని. దూరంగా ప్లేజి మీద ఎవరో మాట్లాడుతున్నారు. వాళ్లు మాట్లాడేది స్పష్టమైన తెలుగుకాదు, ఇంగ్లీషుకాదు. రెండూ కలగలుపు. ఒకరిమీద ఇంకొకరు కలియబడి కొట్టుకుంటారేమో అన్నంత వుద్రిక్తంగా వాదించుకొంటున్నారు. వారు దేశకలా దెబ్బలాడుకుంటున్నారని అడిగేను నా పక్కనేవున్న సుందరమ్మగారిని. “దెబ్బలాటకాదు. స్త్రీలపై పురుషులు చేస్తున్న దౌర్జన్యాన్ని నిరసిస్తున్నారు. ఈ నగరము లోగల మహిళలందరూ రేపటినుండి ప్ర్యాయికు చేస్తున్నారు. దాన్ని ఎలా నడపడమనేదే నేటిమీటింగు వుద్దేశము. ఇందులో ఎవరి అభిప్రాయాలు వారు చెప్పవచ్చు. మీకేమీనా తోస్తే ప్లేజిమీదకి వెళ్లి చెప్పండి” అన్నారు. అసలు ఈ ప్ర్యాయికు అనే మాటకు సరిగా అర్థమేనా తెలియని నేను చెప్పేదేమిటి అనుకున్నాను. కొంతసేపు తర్జన భర్జనలయిన తరువాత అధ్యక్షురాలు వుపన్యసించారు. “ఏమిటో సరిగా అర్థంకాకపోయినా మొగవాళ్లు ఆడవాళ్లని బానిసలుగా చూస్తున్నారనీ, చాలికి వ్యక్తి స్వాతంత్ర్యము లేండా చేసేరనీ, వాళ్లకి (స్త్రీలకి) తగిన ఆర్థికస్థావర తేకపోవుటే దానికి కారణమనీ, స్త్రీ పురుషునితో

సమంగా ఆర్జించగలిగిననాడు పురుషుడు స్త్రీని ఇంత చులకనగా చూడలేదనీ, అందుకు స్త్రీ విద్య ఎంతేనా అవుసరమనీ, ప్రతి గృహిణి దినములో కొంత కాలము విద్యకొరకు వ్రపయోగించుకోడానికి వీలుగా వుండాలనీ, ఇంటిలో పనులు చేయుటకు కాలనిర్ణయము వుండాలనీ, అటులకాక రాత్రింబగళ్లు ఎద్దులా చాకిరీ చేయుట వలన ఆరోగ్యము పాడయి స్త్రీ ఏపని యందు ఆసక్తి చూపలేక పోవుచున్నదనీ, ప్రతివారి కున్నట్లుగానే స్త్రీకి వారమునకు ఒక రోజు శెలవూ, దినములో కొన్ని గంటలు విశ్రాంతి అవసరమనీ, అందు కొరకై రేపటినుండి ఈ నగరమునగల మహిళలందరూ ప్ర్యాయికు చెయ్యాలనీ, మొగవారు ఎంత కోపగించినా, కొట్టినా, తిట్టినా, బ్రతిమాలినా ఈ కోర్కెలు నెరవేర్చేదమని మాట ఇచ్చేవరకు ఇళ్లలో ఏపనీ ముట్టరాదని తీర్మానించడమైనదనీ, ఈ తీర్మానము పూర్తి మెజారిటీతో నెగ్గిందనీ చెప్పారు. ఇంటి దగ్గర వంటలు చెయ్యక పోవుటచే తప్పనిసరిగా నిరాహార దీక్ష పూనవలసి వస్తుందనీ, అందుకు అందరూ సిద్ధముగా వుండాలనీ” చెప్పారు. మహిళామండలి జిందాబాద్ అనీ, స్త్రీల కనీసపు కోర్కెలు తీరాలి” అనీ నినాదాలు చేసుకొంటూ అందరూ గుంపుగా బయలుదేరారు. అంత దూరమునడచి ఇల్లు చేరుకొనేసరికి నాకు కాళ్లు లాక్కొచ్చాయి.

అలానే పక్కమీద కూలబడ్డాను. మరి కొంతసేపటికి మావారువచ్చి ఆకలిగా లేదని చెప్పి భోజనముచేయకే నిద్ర బోయారు. నేనూ మరి లేవలేదు.

౨

మరునాడు వ్రవయాన్నేలేచి అలవాటు ప్రకారం కాఫీ పెట్టాలని నిష్పా చేస్తున్నాను. సుందరమ్మగారు గబగబావచ్చి నాచేతిలోని విసెనకట్టా, అగ్గిపెట్టి అవతల పారవేసి, కుంపటిలో చెంబుడు నీళ్లుపోసి “ఏమండీ మాణిక్యమ్మగారు! మహిళల స్త్రీయకు సంగతి మరచిపోయారా. నయన నేను చూసేను కాబట్టి సరిపోయింది లేకపోతే ఎంత పనైపోను” అన్నారు. “సుందరమ్మ గారూ! ఈ స్త్రీయకులు అవీ మీలాటి చదువుకున్న వారికేకాని మాకేమిటండీ. ఇంట్లో వంటా, పనీ చెయ్యకపోతే ఎలా గడుస్తుంది” అన్నాను, ఈ నూటికి నన్ను వదలివేయండని బ్రతిమాలుకుంటూ. అబ్బే, ఆవిడ వింటేనా! ససేమిరా వల్లకాదంది. ప్రతి ఒక్కరూ ఇలా వెనుకాడితే స్త్రీయకు నెక్కేదెలా! మహిళల కోరిక లెలాతీరు తాయి అన్నారు. అప్పటికే మావాదన విని నిద్రమంచంమీదనుండి లేచివచ్చిన మావారు “అలాగేనండీ, మీస్త్రీయకు పూర్తయేదాకా మా ఆవిడ వంటా, పనీ చేయకండా నేచూస్తానులెండి” అన్నారు. “నిజంగా మీరు అలాచేస్తే మామహిళలకు చాలా తోడ్పడిన వారు అవుతారు” అన్నారు

సుందరమ్మగారు సంకృతిగా, సరే ఇక ఎలాగా తప్పదని చేస్తున్నపనిమూని కూర్చున్నాను. అంతటితో ఆవిడ వదులుతేనా, ఇంట్లోగల ఆడవారి నందరినీ వెంటబెట్టు కొని ఇంటింటికి బయలుదేరింది. గుడికి పోతూన్న మేకపిల్లలా భయపడుతూనే వారి వెంట వెళ్లాను. ఒక ఇంటికి వెళ్ళేసరికి ఆ ఇంటి అత్తా కోడలూ దెబ్బలాడు కుంటున్నారు. సుందరమ్మను చూడగానే ఆ కోడలు “మాడండీ సుందరమ్మగారూ! మహిళల స్త్రీయకు సంగతి చెప్పే నమ్మక నేను పని యెగ్గొట్టడానికి చూస్తున్నా నంటున్నారు మా అత్తగారు” అన్నాది. “ఇదేమి సోద్యమమ్మా మానాడు ఇలాటి వెరుగుడుమా? రాత్రినక, పగలనక పని పాట్లు చేసుకొనేవారము” అన్నాది అత్త గారు. “మామ్మగారూ! మీకెందుకీ పనుల గొడవలు, హాయిగ కృష్ణా, రామా అని ఓమూల కూర్చోక? అవి అన్నీ మీకోడలు చూసుకొంటుంది. రామ్మా అమ్మాజీ! అలా వెళ్లి వద్దాం. మామ్మ గారూ మీ కోడలొస్తుంది మీరు తొందర పడి వంట చెయ్యకండి” అన్నారు సుందరమ్మగారు.

త్రోవలో కన్పించిన ఒక ముసలితాత “ఏమమ్మా సుందరమ్మా, మా ఇళ్లలో ఇలా ఆరినిచిచ్చుపెడితే నీ కొరిగేదేమిటి. ఇంట్లో ఆడాళ్లు వంటలుచేయకపోతే ఎలాగ?

పిల్లాపీఠ కలవాళ్లముగాని నీలావిడివాళ్లము కామే' అన్నాడు. "ఎలాగ తాతగానూ రెండు రోజు లోర్పుకోవాలి. మేము వంటలు చెయ్యడము, మానడము మీ పురుషుల చేతిలోనే యున్నది. మాకనీ సపు కోర్కెలు తీరుస్తే వెంటనే ఇంటిపనులలో జాయిను అవుతాము" అన్నాది అమ్మాజీ. ఇలా రెండు వీధులు తిరిగే సరికి రెండర్జూములయినది. అందరికీ కడుపులో నకనకలాడుతున్నా, పైకి మాత్రం పెదవి కదల్చక అలాగే తిరుగుతున్నాము. వీధి వీధినుండి ఒక్కొక్క గుంపు వచ్చి కలుస్తున్నాది. ఈ మహిళా సమూహమంతా "మహిళామండలి జిందాబాద్, మహిళల కనీసపు కోర్కెలు తీరాలి" అంటూ నినాదాలు చేసుకొంటూ మహిళా మండలి మందిరమునకు చేరుకున్నారు.

సాయంకాలమువరకు అక్కడ జరిగిన చర్చలలో పిల్లల భోజనము, పోషణ వగైరా సమస్యలు ముఖ్యమైనవి. పెద్దవారి మధ్య జరిగిన ఈ దెబ్బబాటలో నోరులేని పసి పిల్లలు బాధపడకుండునటుల చూడాలని ఒక తీర్మానము ప్రతిపాదించారు. చాల మంది దానికి అనుకూలముగా ఓటు చేయడముచే తీర్మానము నెగ్గింది. ఇక అది ఎలా అమలు జరపడమనేదే ముఖ్య సమస్య. ఇంట్ల దగ్గర వంటలు చేయకూడదని నియమంకాని, వంట చేయకూడదని లేదు కాబట్టి ఇక్కడే (అనగా మహిళా

మండలి మందిరములోనే) వంటలు చేసిన యడల పిల్లలు, ఆడవాళ్లుకూడా భోజనాలు చేయవచ్చుననీ తీర్మానించారు. ఇక పిల్లల వయస్సు నిర్ణయిస్తూ పదిహేను సంవత్సరాలు దాటకూడదన్నారు. ఈ కార్యక్రమానికి డబ్బు అవుసరము. మహిళా మండలి ఘండు అంత ఎక్కువగాలేదు. అందుచే ఎవరికి తోచినదివారు విరాళాలివ్వాలన్నారు. వాంటినున్న బంగారాలలో ఎవరికి తోచింది వారిచ్చారు. నేనూ మా అత్తవారు ప్రధానమునకు పెట్టిన పుంగరము ఇచ్చేను. మొదట భయపడ్డాను కాని, తరువాత ఇదీ ఒక సరదాగానేవుంది. పూల్లోవున్న ఆడవాళ్లు, పిల్లలూ ఒకచోట భోజనాలు చేయడమువలన పెళ్లివారిల్లలా గుంది ఆ మందిరము.

రెండవరోజు స్త్రీయికు ప్రారంభమయే సరికి పూల్లో చెప్పరానంత అలజడి ప్రారంభమైంది. హోటల్సులో భోజనానికి పూటకి మూడుసూపాయలు పుచ్చుకొంటున్నారు. కాఫీ హోటల్లలో ఇడ్లీ పావలా, కాఫీ ఆరణాలు. కొంతమంది వంటలు ప్రారంభించి చేతులు కాల్చుకొనీ, కాళ్లమీద గంజివంపుకునీ, హాస్పిటల్సుకి పరిగెడుతున్నారు. మూడవరోజు సాయంకాలము పురుషులందరూ ఔనుహాలులో సమావేశమై మహిళల స్త్రీయికు గురించి, వారు కోరిన కోర్కెల గురించి చర్చించారు. వెంటనే పదిమంది సభ్యులుగల ఒక ప్రతి

నిధి వర్గము మహిళా మండలి మందిరానికి వచ్చేరు. వచ్చిన పురుషులను ఆదరించి వారు తెచ్చిన సందేశాన్ని సభవారికి తెలియజేసింది అధ్యక్షురాలు. వారు వీరు కొంతసేపు గర్వణఁడి తుడకు రాజీ కొచ్చారు. ఆవాదనలేమిటో నాకు తెలియకపోయినా రేపటినుండి స్త్రీయికులేని అధ్యక్షురాలు చెప్పినమాట మాత్రము విన్నాను.

ఏదో సరదాగా నలుగురితోనూ తిరుగుతున్నానుకాని, ఇంటిలో పనిపాట్లుమాని వీధులెంబడి తిరుగుతూండడము నాకు చికాకుగానేవుంది. ఈ మూడు రోజులలోను ఇంటికొకసారి వెళ్ళివస్తానంటే సుందరమ్మగారు వప్పకోలేదు. మావారికి రాసంత సేపేకాని వచ్చిందంటే అధిక కోపము. ఓ అంతట చల్లారదు. ఎందుకు ఈవూరు వచ్చానురా భగవంతుడా అని విచారించాను. మేము ఇళ్లకు చేరేసరికి రాత్రి పడకొండు గంటలయినది. నన్ను చూడగానే మావారు నవ్వుతూ “మీ ఆడ వాళ్ల కోర్కెలు తీరేయూ, ఇంకా ఏమేనా కొరవ వున్నాయా? ఎంతకేనా తగు మరు. ఇంతమంది మగవారిని గడగడలాడించేరు” అన్నారు. వారు కోపము లేక మామూలుగా వున్నందుకు సంతోషించేను. “మీస్త్రీయికు విజయవంతముగా నెరవేరినందుకు నిన్ను అభినందిస్తున్నా”నన్నారు. నేను ఏమీ మాట్లా

డక పోయేసరికి “ఏమలావున్నావు? నేనేమేనా అనుకుంటాననా? వెట్టిదానా! సంఘంలో వున్నప్పుడు అందరితోపాటేగాని నీవు ఇంకొకలాగ ప్రవర్తిస్తే బాగుంటుందా? ఇంతకీ విశేషా లేమిటి” అన్నారు. అప్పటికి మెల్లగా తేరుకొని “నాకు ఏమీ తెలియవు, రేపు సుందరమ్మగారినడిగి చెప్తాను” అన్నాను.

3

మరునాడు మధ్యాహ్నము భోజనాలయిన తరువాత మా ఇంట్లోవున్న ఆడంగుల మందరము సమావేశమయ్యాయి. “మన స్త్రీలలో ఐకమత్యము లేదంటారు, కాని చూడండి ఈస్త్రీయికు నెలా విజయవంతముగా నడవగలిగేమో” అన్నారు సుందరమ్మగారు. “మూడురోజులయేసరికి దాసోహం అని మనకాళ్లదగ్గర కొచ్చారు మగవాళ్లు. ఆడవి తెగించినంతవరకేకాని రంగంలోకొస్తే, వీళ్ళు చేయగలిగిందేమీ లేదు” అన్నాడింకొక ఇల్లాయి. “అయితే సుందరమ్మగారూ! తెలియక అడుగుతున్నాను, ఈస్త్రీయికువలన మనకు పురుషులిచ్చిన హక్కులేమిటండీ” అన్నాను. “బాగుండమ్మా! నీవరన, నీ లాటిదే రామాయణమంతావిని రామునికి నీళ్ల ఏహూతుందని అడిగిందట. మూడు రోజులూ మాతో తిరిగి, వ్రపన్యాసాలు విని ఈ పాటిబోధపర్చుకోలేకపోయారా” అని హేళన చేసేరు సుందరమ్మగారు.

“అది కాదండి మాణిక్యమ్మగారూ! అసలు మనకోరిక లేమిటో మీకు తెలుసా” అన్నా దింకో గృహిణి. “ఏమోనమ్మా నాకేమీ తెలియదన్నాను.” “అయితే వినండిచెప్తా” నని సుందరమ్మగారు పువన్యాసం ఇస్తున్న పోజులో లేచి నిలబడి “దినములో కొన్ని గంటలు విశ్రాంతి, వారానికి ఒక రోజు శైలవు కావాలని మనము కోరేము. అందుకు పురుషులు ‘మీరు కోరినట్లే దినములో కొన్ని గంటలు విశ్రాంతి ఇస్తాము. వారానికి ఒక రోజు శైలవు మీరుకోరేరు. అలాకాక నెలకి మూడు రోజులు శైలవు ఇవ్వడానికి మా కభ్యంతరములేదు. కాని మూడు రోజులూ ఒకేమారు వాడుకోవాలని ప్రార్థిస్తున్నాము. ప్రతి నెల అలా వాడుకోని వారు సంవత్సరము మొత్తము మీద ఆ శైలవు నెలరోజులవరకు వాడుకోవచ్చునన్నారు. కొంత దారిలో కొచ్చారు కదాయని సమ్మతించి ప్రయికు విరమించేము” అన్నారు.

“ఇంతాచేసి ఇదాతేలింది. ఈ హక్కులు మీలాటి విద్యావతుల కిప్పుడు ఇచ్చేరు కాని ఇవి మాకు మా పూర్వులేనాడో ఇచ్చారు” అన్నాను. “ఎలాగా?” అన్నారు అందరూ ఏకకంఠముగా!

“ఏమీలేదండీ రాత్రి తొమ్మిది లగా యతు శైలవారి అయిదు గంటలవరకు విశ్రాంతే, ఇంక పోతే నెలకి బైటుంటే శైలవు మూడురోజు లుండనేవుంది. అలా కాక నెల తప్పితే పురిటికి నెలరోజులు శైలవేగా. ఇప్పుడు కొత్తగా వీల్చిచ్చిన దేమిట” అన్నాను.

నామాటవిని అక్కడ కూర్చున్న విద్యావతులందరు నోళ్లు వెళ్లబెట్టారు. “మీ రన్నది నిజమేనుమండీ, తెలుసుకోలే పోయినాముకానీ” అన్నారు సుందరమ్మ గారు.

పా తు) డు గా రి బాల సంజీవిని (Regd)

పిల్లల లివర్ అండ్ స్ట్రీట్ వ్యాధులను నివారించును

డాక్టరు పిల్లా పాపయ్య పాత్రుడు అండ్ బ్రదర్స్,

19, దక్షిణ మాడవీధి, మైలాపూరు, మదరాసు-4. Phone 85254.

సంధ్యోదయము త్రాంచి :

1. సారంగపాణి కోవిల, తూర్పువీధి.

తిరుచినాపలి శ్రీరాంచి :

15 పుగళియప్పిశైవీధి, తెప్పకళం. P. O.

అన్ని మందుల సాఫులలోను దొరకును.